

## Hells Bells Speleo Award 2022

- MONTE ANALOGO indice un **concorso** riservato alle produzioni cinematografiche che abbiano **come ambientazione le attività speleologiche collegate al mondo sotterraneo** di autori e produttori italiani e internazionali.
- Saranno ammessi filmati purché di **recente produzione** (2020 – 2021).
- Le opere dovranno essere inerenti agli ambienti ipogei sotto gli aspetti sportivo, culturale, ambientale ed etnografico.
- I filmati dovranno essere presentati all'organizzazione nel formato **.mov .mp4** o **.avi** da sottoporre all'esame della giuria, per l'eventuale proiezione in sala, qualora l'opera venga premiata.
- Per quelle opere in lingua straniera non doppiate né sottotitolate in italiano, è richiesto lo **script in inglese**.
- Il **termine ultimo per la presentazione** scade il giorno **25 gennaio 2022**. Il materiale dovrà pervenire presso la posta elettronica della sede organizzativa:  
**cinema@monteanalogo.net**
- I tre componenti della giuria saranno scelti tra autorevoli operatori nel campo della comunicazione, della cultura e della speleologia.
- Le **produzioni premiate**, assieme ad eventuali pellicole degne di nota, verranno **proiettate a Trieste nel febbraio 2022**, durante la serata dedicata alla premiazione che si terrà nell'ambito della Rassegna "ALPI GIULIE CINEMA".
- È necessario che autori e produzioni diano all'organizzazione **il consenso di tenere una copia dei film a scopo di archivio**.

## Hells Bells Speleo Award 2022

- The Trieste association MONTE ANALOGO organized a **competition**, reserved for those film productions that are **set in the underground world** and that depict the vastness of **speleology** activities by authors and producers from all the world.
- The organization will **accept recent productions** (2020-2021).
- Movies – in order to be submitted to the competition – have to be set in or to be about the underground world of caves, could it be related to sport, culture, history or environment.
- Movies are to be **sent by e-mail** in **.mov .mp4** or **.avi** format, in order to be examined by the jury, and for the screening during the Festival.
- **English script is required** for those foreign movies not dubbed not subbed in Italian.
- The **deadline** for the submission is **January 25th, 2022**. The movies are to be sent to:  
**cinema@monteanalogo.net**
- The jury will be chosen among eminent operators in the communication field, movie and video production and in speleology.
- **Winners** and other remarkable movies **will be screened in Trieste on February 2022** on a dedicated evening for the ceremony, held during the ALPI GIULIE CINEMA festival.
- It is **required** that authors and film productions **let the organization have one copy of their films for archival purposes**.